

Interior
Design

中国室内设计年刊

YEARBOOK OF INTERIOR DESIGN OF CHINA

第十期·特刊第二辑

10

中国建筑学会室内设计分会 主办
饶良修 主编

INSTITUTE OF INTERIOR DESIGN
OF ARCHITECTURAL SOCIETY OF CHINA
CHIEF EDITOR Rao Liangxiu

TU238-54/1
:10(2)
2007

Interior
Design

中国室内设计年刊

YEARBOOK OF INTERIOR DESIGN OF CHINA

第十期 · 特刊第二辑

10
SPECIAL VOL. 11
NO.

中国建筑学会室内设计分会 主办
饶良修 主编

INSTITUTE OF INTERIOR DESIGN
OF ARCHITECTURAL SOCIETY OF CHINA
CHIEF EDITOR Rao Liangxiu

华中科技大学出版社

NO.

INSTITUTE OF INTERIOR DESIGN OF
ARCHITECTURAL SOCIETY OF CHINA NO. 10 SPECIAL VOL. II

中国建筑学会室内设计分会 主办

图书在版编目(CIP)数据

中国室内设计年刊·第十期·特刊第二辑/饶良修主编。
武汉:华中科技大学出版社, 2007年11月
ISBN 978-7-5609-4274-2
I. 中… II. 饶… III. 室内设计—中国—年刊 IV. TU 238-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第160479号

中国室内设计年刊·第十期·特刊第二辑 饶良修 主编

出版发行:华中科技大学出版社

责任编辑:吴亚兰

责任校对:杨睿

封面设计:季思九

责任监印:张正林

英文翻译:天津市信达翻译服务公司

版式设计:北京长青树文化发展有限公司

印 刷:北京佳信达艺术印刷有限公司

地 址:武汉市武昌珞喻路1037号

邮 编:430074 电话:(027)87557437

开 本: 1270mm×965mm 1/16

印 张: 24

字 数: 620千字

版 次: 2007年11月第1版

印 次: 2007年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5609-4274-2/TU·226

定 价: RMB ¥280.00元(US \$70.00)

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,请向本社发行部调换

本社购书热线电话:(010)64155566(兼传真),64155588—8022

本社网址:www.hustp.com

中国室内设计年刊·第十期·特刊第二辑

顾问委员会

主任委员:曾 坚

顾 问: 王炜钰	王国梁	王炜民	任文东	安志峰
李萍年	来增祥	吴 希	吴涤荣	吴家骅
何镇强	余 平	张皆正	林学明	郑曙旸
陈永昌	吕勤智	罗无逸	温少安	周家斌
周长积	扬文嘉	赵兴斌	钱江帆	奚聘白
黄 白	霍维国	薛光弼	焦 山	董 赤

特邀顾问:孟建国

编辑委员会

主任委员:张世礼 饶良修

编 委: 王世慰	王传顺	史春珊	马怡西	许树龙
李书才	邹瑚莹	劳智权	陈耀光	张文忠
张 眯	章又新	黄德龄	曾 坚	谢 江
谢剑洪	梁 进			

主 编: 饶良修

2007年《中国室内设计年刊》各地记者站负责人

北京市 吴 煒	厦门市 李学峰
沈阳市 田宁辉	南宁市 吴 昆
太原市 岳少华	常州市 丁其兵
宁波市 邱纪音 钟安萍	大连市 张长江
广州市 林 曦	兰州市 苏 谦
联络部主任:唐婉玲	
编辑部主任:许树龙	
编 辑:刘淀淀 郭瀛 岳俊 周洁立 饶 劲 梁 燕	
平面设计:北京华标视觉工作室	
协 办 单位:中国建筑设计研究院环境艺术设计研究院	



杭州典尚建筑装饰有限公司设计总监
中国建筑学会室内设计分会副理事长

《年刊》十年所感

十年，是一个整数，在年龄上是一个大跨度，在行业的发展上是一瞬间。记得在《中国室内设计年刊》1997年的创刊号上，我幸运地成为年刊第一期的作者，和全国所有的室内设计从业者在中国室内设计行业唯一的学术团体的会刊上，我们的作品被《年刊》真实地给予记载。十年间，《年刊》记录着中国室内设计师在这十年里的努力和探索；记录着从幼稚到成熟；记录着从本土走向国际的进步。中国的室内设计行业的发展过程，《年刊》是最忠实的见证。

在1997年的创刊号上，中国建筑学会室内设计分会首任会长曾坚先生在前言中写道：“《年刊》这种逐年记录的载体是评价和总结优秀设计，本身就是让设计人员自觉地把室内设计水平逐步推到更高境界的好办法。它的作用：一是导向，二是交流，三是提高水平。它也肩负着记录和书写中国室内设计作品发展的里程和历史使命”。在《年刊》的第二期（1998年），

主编饶良修先生在前言中写道：“我们的学会的宗旨是团结室内设计师、致力于提高中国室内设计的理论与实践水平，探索具有中国特色的室内设计风格，发挥室内设计师的社会作用，维护室内设计师的权益，发展与世界各国同行间的交流与合作，为我国现代化建设服务”。在老会长们热切的关怀和引导下，《年刊》伴随着中国室内设计师，伴随着我们行业的发展。设计师已不再像十多年前只是手捧着国外欧美杂志和图片进行有限的交流了。我们有了自己的作品和自己的交流方式了。

《年刊》，是一本杂志，《年刊》，是一本行业学会的会刊。而《中国室内设计年刊》在这十年里记录的是中国室内设计的发展史，是一个行业迅猛发展的见证者。在此，我衷心祝贺《年刊》十年来的硕果。

陈耀光
2007年9月30日



上海优格特殊墙体

Shanghai Your Good System Wall



优格隔断—带得走的装潢



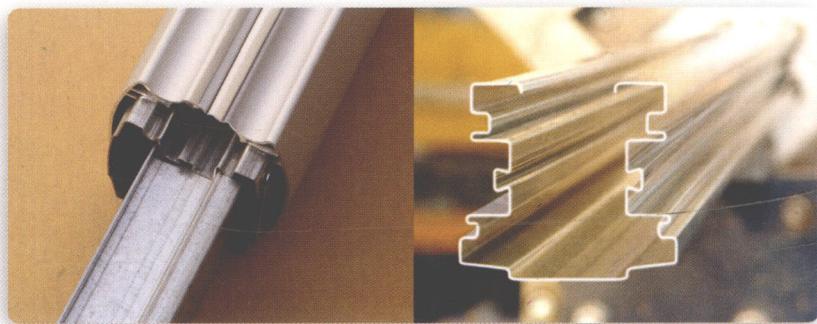
10米超高隔间



瓷砖隔间



弧形全玻璃隔间



外铝内钢

31道折弯钢结构

伸缩30厘米

走线便捷

www.yourgood.com ■ Tel: 86-21-59513669 ■ Fax: 86-21-59513269 ■ E-mail: ygcn@yourgood.com

图文並茂，年度創作的最佳年記
理念出新，藝術交流的理想平台

中国室内设计年刊创刊十周年谨贺

朱增祥
2007.9.29 上海



上海同济大学建筑与城市规划学院教授
中国建筑学会室内设计分会名誉副理事长

构筑交流平台
提升设计内涵

严庆祥
2007.9.28



上海现代建筑装饰环境设计研究院
有限公司董事长
中国建筑学会室内设计分会副理事长

春华秋实，十年硕果见年刊；
而立之年，一杯清茶候尊驾。

王肇民
2007.10



杭州国美设计院院长
中国美术学院教授
中国建筑学会室内设计分会杭州专业委员会主任

CONTENTS

目录

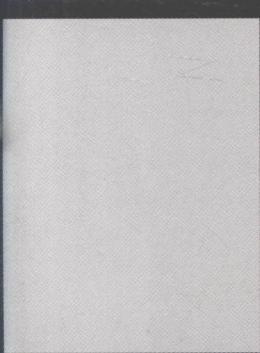
福莱仕西餐厅	刘杰 /10
西安临潼华清·爱琴海国际温泉酒店	龚小刚 /14
北京百莲名仕 SPA 休闲健身酒店	汪建松 /18
“三个贵州人”北京工体店	汪建松 /22
北京世纪东都影城院线	汪建松 /24
北京良世嘉业照明工程有限公司办公空间	
.....	管云嘉 /28
颐和天地楼盘	王叶 /30
富邦国际酒店	琚宾 /36
唐悦酒店	琚宾 /42
江西大厦酒店	蔡松 /46
锦江之星 – 南京清凉门店	叶铮 /53
锦江之星 – 海口店	叶铮 /56
锦江之星 – 上海浦东干部学院店	叶铮 /58
锦江之星 – 上海新虹桥店	叶铮 /60
上海光大会展中心国际大酒店	叶铮 /64
中国国际经济贸易仲裁委员会上海分会	叶铮 /70
锦江之星 – 临港新城店	叶铮 /74
锦江之星 – 上海浦东机场店	叶铮 /76
锦江之星旅馆有限公司员工餐厅	叶铮 /80
中国人民政治协商会议上海市委员会改建议事	
中心大楼	卢铭 /84
洪长兴清真饭店	王传顺 /88
杭州剧院	王传顺 /91
成都双流国际机场新航站楼	王传顺 /94
海南海口美兰机场	王传顺 /98
中国驻美国纽约大使馆	王传顺 /102
.....	
上海百联世贸国际广场	王传顺 /104
沈阳桃仙国际机场新航站楼	王传顺 /108
得月楼餐厅	陈天虹 /112
常熟金玉良缘大酒店	石贊 /116
开元金属办公空间	石贊 /120
苏州第四人民医院	陆逊 /126
南京奥林匹克体育中心体育场	陈卫潭 /128
成都天蕴别墅	刘长东 /131
浙江省乌镇县区锦堂会所	姜亚洲 /134
常州天德水疗会所	王袆华 /136
黄山国际大酒店	季震宇 /140
昆山清华科技园	季震宇 /142
中国工商银行杭州高新区支行	童超 /146
苏州园区科技园科技新天地	李泉 /150
昆山清风明月酒店	席行千 /152
江苏省太湖干部疗养院餐厅	潘芳 /156
扬州 LED 会所	包岳良 /160
耀江大酒店	段秀丽 /164
上海香溢中央花园	马晓星 /168
大九华宾馆	丁飞 /171
镇江“北湖之星”游轮	张恒祥 /174
青阳县西峰山庄	陈刚 /176
常熟市人民法院	艾冰 /178
泰州市水上交通安全指挥中心	艾冰 /180
方源会所 (恒丰金陵国际酒店顶层会所)	
.....	杨颜江 /182
名客汇健康 SPA	杨颜江 /188

南京世茂外滩新城会所	孙彦清 / 194
上海皇家艾美酒店	蒋缪奕 / 198
中国银行会所	王剑 / 204
无锡香梅国际大酒店	李勇强 / 208
书香会所酒店（园区店）	李勇强 / 212
苏州友联假日酒店	吴纯 / 216
宛西制药博士后接待中心	周达 / 219
广州南美水悦大酒店	高超一 / 222
扬州迎宾馆	范建中 / 228
紫金山庄总统楼	范建中 / 232
常熟海兰雷迪森酒店	郭柯蔚 / 234
九龙山庄圣马可广场西店公寓	缪逸平 / 236
湖州市中级人民法院办公大楼	周斌 / 240
弘一法师纪念馆	杭州典尚 / 242
嘉兴大剧院	杭州典尚 / 246
苏州金鸡湖高尔夫会所	杭州典尚 / 252
苏州中新置业办公楼	杭州典尚 / 255
余姚宾馆	金永杰 / 258
富阳国际贸易中心	陈涛 / 264
西子宾馆一号楼（主席楼）	陈涛 / 270
嘉善世博大酒店	陈涛 / 276
中国普天办公楼	方振华 / 282
金华农家乐餐饮酒店	徐旻 张洋 / 286
常州合顺酒楼	王亚卓 / 292
常州卫校办公楼	薛颀 / 294
佳尔能印刷厂办公楼	刘庆阳 / 296
香树湾花园酒店桑拿区	薛颀 / 298

中国银行常州分行武进支行	吴健全 / 300
钟楼区公安局办公大楼	茅宇晨 / 303
中国农业银行武进支行营业办公楼	黄丽英 / 306
石家庄澳门豆捞	张迎军 / 308
春秋茶楼	张迎辉 / 312
君思小肥羊精品店	张迎辉 / 318
阅微食府	戴吉红 / 322
莲花咖啡厅俱乐部	陆明 / 330
月湖精舍鲍翅馆	陆明 / 336
埃美柯公司	范江 / 340
宁波海关驻机场办事处二期综合楼	王寄明 / 344
紫鲸湾时尚酒店	宋国梁 / 348
银亿—时代广场售楼中心	邱纪音 / 354
南苑饭店“世纪名豪”夜总会	王践 / 358
春江花城住宅小区会所“温沙馆”	王践 / 362
宁波百世德咖啡天一店	万宏伟 / 366
宁波高新科技广场售楼处	万宏伟 / 370
宁波美宴摩登餐厅	万宏伟 / 374
新城国际	万宏伟 / 376
醉美 ZUI MEI	万宏伟 / 380



祝贺《中国室内设计年刊》



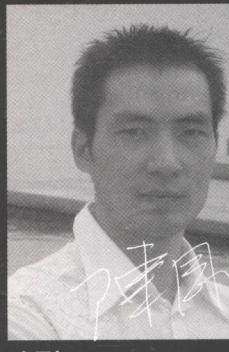
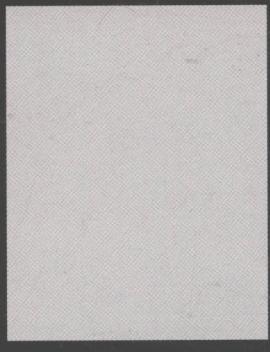
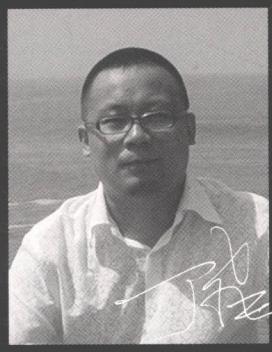
陈卫潭

刘长东

姜亚洲

王祎华

季震宇



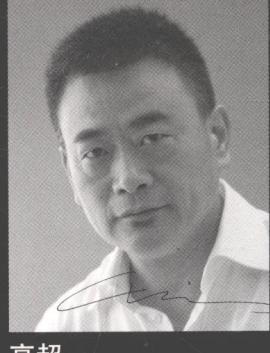
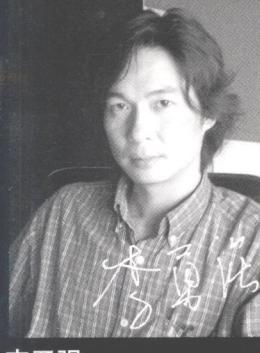
段秀丽

马晓星

丁飞

张恒祥

陈刚



李勇强

吴纯

周达

刘鹏

高超一

范建中



徐旻

陈涛

方振华

创刊十周年

Location: Tianjin

Building Area: 325 m²

Interior Design Responsibility: Liu Jie

工程所在地: 天津

建筑面积: 325 m²

室内设计负责人: 刘杰

刘杰

毕业于天津工艺美院环艺系

高级建筑师

天津市建筑设计院副总建筑师 建筑装修所所长

Liu Jie

• Graduated from Tianjin Art and Crafts Institute, majoring in Environmental Arts

• Acts as a senior architect

• Works as vice general architecter in Tianjin Architecture Design Institute, director of Architecture Decoration Institute

设计说明

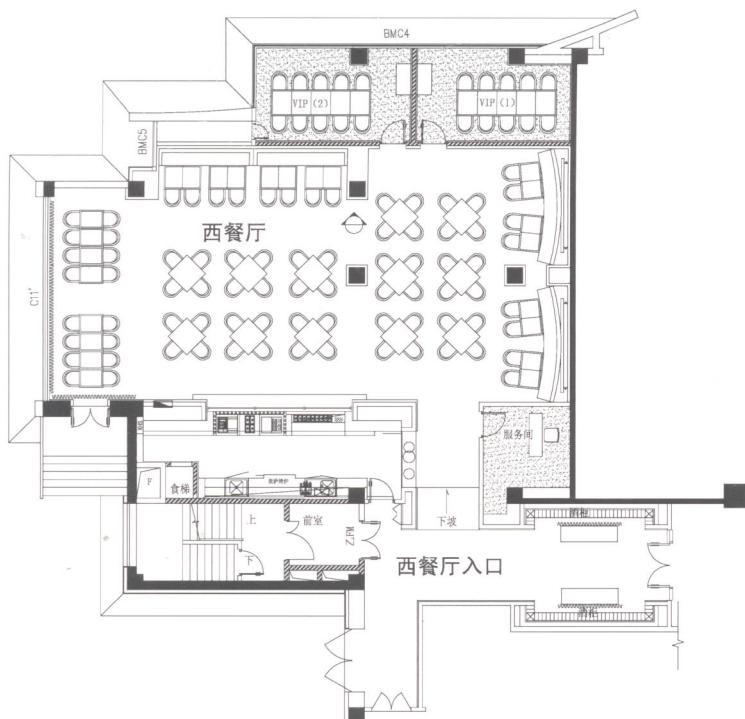
福莱仕西餐厅建筑面积325m², 能容纳116人同时用餐。福莱仕西餐厅使用了一系列乳白色基调以丰富深色调的胡桃木家具和墙板。并将厨房设计成开放式, 透过橙红色玻璃, 人们可以看到厨师们的活动。

个性、豪华的环境使顾客倍感愉悦轻松。亮色和适度的暗影自然互补, 米色的洞石、质地柔软的墨绿色丝

绒配以精细的餐具, 这一个个细节都经过仔细地研究。并通过运用简洁的线条, 朴素的摆设, 合理的灯光配置, 营造出一种和谐、高雅的用餐空间。

精心构思的布局和对于细节装饰的特别关注在这里体现得淋漓尽致, 墨绿色的丝绒靠背, 在柔和灯光的映衬下展现着一种清新脱俗的优雅。





Design Specifications

Frice Western Restaurant covers 325 m² and can hold 116 people. The cream color in Frice Restaurant enriched the walnut furniture and dark wall. The kitchen is an opening design, so people can see the cooks work through the orange glass. The special and luxurious environment makes customers relaxed and full of passion. The light and the proper shadow coordinate with each other. Cream-colored travertine, soft dark green velvet and delicate dishware, all of these materials are nicely used. The simple line, frugal settings and reasonable light collocation create a coordinating and elegant dining environment. The careful arrangement and the special concern on details are demonstrated here. Under the soft light, the dark green plush cushion reveals lucid elegance.





西安临潼华清·爱琴海国际温泉酒店

Lintong Huaqing · Aegean Sea Hotspring International Hotel, Xi'an

Location: Lintong, Xi'an
Building Area: 20 000 m²

Interior Design Responsibility: Gong Xiaogang
Interior Design Participants: Cai Luming, Du Hongchao, Zhu Jin
Liu Yang, Ren Jing and Wang Fei
Photographer: Li Feng

工程所在地：西安临潼
建筑面积：20 000 m²
室内设计负责人：龚小刚
室内设计参与人：蔡路明 杜红朝 朱进
刘洋 任静 王飞
摄影：李枫

龚小刚

天津工艺美术学院环境艺术系本科
高级工程师 高级室内建筑师
中国建筑学会室内设计分会会员

Gong Xiaogang

- Graduated from department of Environmental Art Design, Tianjin Art and Crafts Institute
- Arts as a senior engineer, certified senior interior architect
- Acts as a member of China Institute of Interior Design (CIID)

设计说明

项目地处西安临潼，紧邻华清池。建筑面积2万余平方米，由会所、别墅围合出35个露天泡池。

会所大堂双曲面水波纹顶棚设计，表现水的宁静。中空干挂的火山浮石取自云南的腾冲，通过背后红色的投灯和蓝色的光带表现着地下温泉加热与岩浆接触循环

往复的过程。九九归一的壁龛内置唐朝侍女，表现出极乐世界的歌舞升平。

水区，顶棚运用大面积黑色镜面、光纤材料，使人产生无限的遐想。与地坪相同标高的中温池，使人感受到无尽的清爽、温润……室内桑拿区淋浴间展现了冰清玉洁、晶莹剔透的空间效果。

Design Specifications

This project lies in Lintong, Xi'an, close to Huaqing Pond. The buildings covers over 20 000 m², which include chambers, hotspring and villas surrounded by 35 hypaethral swimming pool. The pendant lamp in the hall expresses the calmness of the water. The pumice hang in the hollow is taken from Tengchong of Yunnan. The red light behind and the blue band of light show the hotspring heating and the magma circling



process. A niche holding a Tang lady's-maid indicates the pleasure of the Pure Land. In the water field and ceiling, a large area of black mirror, LED lights can cause endless imagination. A pool of mineral spring lead you to enjoy the clear and comfortable water. The sauna bathroom manifest a pure and glittering effect.





